



Anhörung zum Agrarpaket Herbst 2015

Audition sur le train d'ordonnances Automne 2015

Consultazione sul pacchetto di ordinanze - autunno 2015

Organisation / Organizzazione	 suisse melio Schweizerische Vereinigung für ländliche Entwicklung Association suisse pour le développement rural Associazione svizzera per lo sviluppo rurale Associazion svizra per il svilup rural
Adresse / Indirizzo	Mésanges 14 2800 Delémont
Datum, Unterschrift / Date et signature / Data e firma	Chur, 18 Juni 2015  Thomas Brunold Vize-Präsident

Bitte senden Sie Ihre Stellungnahme elektronisch an schriftgutverwaltung@blw.admin.ch.

Sie erleichtern uns die Auswertung, wenn Sie uns Ihre Stellungnahme elektronisch als Word-Dokument zur Verfügung stellen. Vielen Dank.

Merci d'envoyer votre prise de position par courrier électronique à schriftgutverwaltung@blw.admin.ch. Un envoi en format Word par courrier électronique facilitera grandement notre travail. D'avance, merci beaucoup.

Vi invitiamo a inoltrare i vostri pareri all'indirizzo di posta elettronica schriftgutverwaltung@blw.admin.ch. Onde agevolare la valutazione dei pareri, vi invitiamo a trasmetterci elettronicamente i vostri commenti sotto forma di documento Word. Grazie.

Inhalt / Contenu / Indice

Allgemeine Bemerkungen / Remarques générales / Osservazioni generali.....	3
- VO über das bäuerliche Bodenrecht, VBB (211.412.110) / BR 03 Direktzahlungsverordnung (910.13)	3
BR 01 Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht / Ordonnance sur droit foncier rural / Ordinanza sul diritto fondiario rurale (211.412.110)	4
BR 03 Direktzahlungsverordnung / Ordonnance sur les paiements directs / Ordinanza sui pagamenti diretti (910.13).....	5
BR 05 Landwirtschaftliche Begriffsverordnung / Ordonnance sur la terminologie agricole / Ordinanza sulla terminologia agricola (910.91).....	6
BR 06 Strukturverbesserungsverordnung / Ordonnance sur les améliorations structurelles / sui miglioramenti strutturali (913.1).....	7
BR 07 Verordnung über die sozialen Begleitmassnahmen in der Landwirtschaft / Ordonnance sur les mesures d'accompagnement social dans l'agriculture / Ordinanza concernente le misure sociali collaterali nell'agricoltura (914.11)	8

Allgemeine Bemerkungen / Remarques générales / Osservazioni generali

Die Änderungen / Anpassungen in den oben genannten Verordnungen werden grundsätzlich begrüsst. Jede administrative Vereinfachung wird unterstützt. Wie weit die zwei Duzend vorgesehenen Änderungen zu einer administrativen Vereinfachung führen, wird sich weisen. Jede Änderung bringt in der Regel, zumindest am Anfang, einen administrativen Mehraufwand. Der **Bereich Tiefbau** ist aus unserer Sicht nur sehr wenig betroffen. Nachfolgende Verordnungen wurden speziell angeschaut:

- VO über das bäuerliche Bodenrecht, VBB (211.412.110) / - Landwirtschaftliche Begriffsverordnung, LBV (910.91)
- Strukturverbesserungsverordnung, SVV (913.1)

Grundhaltung **Bereich Hochbau**:

Nous saluons particulièrement la nouvelle limite à 1 UMOS pour l'entrée en matière avec des aides publiques (OAS et OMAS) et l'harmonisation de la règle avec le droit foncier rural. Cette nouvelle norme permettra effectivement à des exploitations légèrement plus petites mais rentables, de déposer une demande d'aide à l'investissement. Elle offre aussi une simplification administrative bienvenue pour les agriculteurs et leurs Institutions qui avaient un peu de peine à s'y retrouver.

Les membres de la commission se sont penchés également sur les nouveaux facteurs UMOS arrondi au centième. Ils comprennent le mode de calcul de l'OFAG qui prend en compte les progrès techniques basé sur le temps de travail réduit de 2800 à 2600 heures par unité de travail annuel. Nous trouvons toutefois que ces facteurs à trois chiffres après la virgule sont difficilement compréhensibles pour le commun des mortels et leurs utilisateurs. Il serait souhaitable de les arrondir vers le haut avec au maximum deux chiffres après la virgule à la prochaine occasion. D'autant plus que la nouvelle notion UMOS est définie par l'OFAG comme étant « une unité qui sert à calculer la taille d'une exploitation » et plus comme une unité servant à déterminer la charge de travail de l'ensemble de l'exploitation, ce qui donnait lieu à des interprétations erronées comme le relève à juste titre l'OFAG dans son message (cf pt. 5.2 des explications sur l'OTerm).

Nous constatons également, au même titre que l'OFAG, que la fusion imposée du point de vue administratif aux exploitations appartenant aux personnes mariées ou non a suscité beaucoup d'incompréhension et désavantagé les exploitants concernés. L'abolition de cette obligation ou encouragement d'Etat est nécessaire si l'on veut permettre un bon développement économique.

La maîtrise des coûts des bâtiments ruraux est un vrai serpent de mer. Depuis 1998, les prix de la construction du bâtiment ont augmenté de 26% alors que dans le domaine du génie civil, ils ont augmenté de 36% en Suisse. Les agriculteurs ne peuvent pas porter la responsabilité de cette augmentation des coûts aussi en zone rurale. Ce phénomène provoque toutefois des charges financières supplémentaires pour les exploitations agricoles. Pour cette raison, nous invitons l'OFAG à adapter les forfaits fixés dans l'OIMAS au même titre que les UMOS. Cette dernière ordonnance peut donc facilement être adaptée puisqu'elle est de la compétence de l'OFAG.

Nachfolgende Verordnungen wurden im Bereich Hochbau speziell angeschaut:

- VO über das bäuerliche Bodenrecht, VBB (211.412.110) / BR 03 Direktzahlungsverordnung (910.13)
- Landwirtschaftliche Begriffsverordnung, LBV (910.91) / - Strukturverbesserungsverordnung, SVV (913.1)
- BR 07 Verordnung über die sozialen Begleitmassnahmen in der Landwirtschaft (914.11)

BR 01 Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht / Ordonnance sur droit foncier rural / Ordinanza sul diritto fondiario rurale (211.412.110)

Allgemeine Bemerkungen / Remarques générales / Osservazioni generali:

Artikel, Ziffer (Anhang) Article, chiffre (annexe) Articolo, numero (allegato)	Antrag Proposition Richiesta	Begründung / Bemerkung Justification / Remarques Motivazione / Osservazioni
Art. 2a Abs. 2, 4, 4 ^{bis} und 4 ^{ter}	Keiner	Aufbereitung, die Lagerung und den Verkauf selbstproduzierter landwirtschaftlicher Erzeugnisse auf dem Produktionsbetrieb in bewilligten Anlagen wird ein Zuschlag von 0,03 SAK pro 10 000 Franken Rohleistung gewährt, etc. Ist die Rohleistung (Umsatz) die richtige Grösse für die Abbildung Arbeitswirtschaft in diesem Bereich?

BR 03 Direktzahlungsverordnung / Ordonnance sur les paiements directs / Ordinanza sui pagamenti diretti (910.13)

Allgemeine Bemerkungen / Remarques générales / Osservazioni generali:

Artikel, Ziffer (Anhang) Article, chiffre (annexe) Articolo, numero (allegato)	Antrag Proposition Richiesta	Begründung / Bemerkung Justification / Remarques Motivazione / Osservazioni
Art. 8 Begrenzung der Direktzahlungen pro SAK	Keiner	Hochspezialisierte Betriebe in der ökologischen Produktion werden durch das neue SAK-System in der Begrenzung der Direktzahlungen von max. Fr. 70'000.00 zu stark eingeschränkt.

BR 06 Strukturverbesserungsverordnung / Ordonnance sur les améliorations structurelles / sui miglioramenti strutturali (913.1)

Allgemeine Bemerkungen / Remarques générales / Osservazioni generali:
 Die Forderung des Bundesrates nach einer stärkeren Gewichtung der Wirtschaftlichkeit und der Risikobeurteilung wird befürwortet. Gestützt darauf soll Art. 8 SVV ergänzt werden, indem zur Finanzierung einzelbetrieblicher Massnahmen ein minimaler Anteil an Eigenmittel verlangt wird. Le soutien de l'OFAG auprès des cantons est vivement souhaitable pour pouvoir remplir cette nouvelle tâche.

Artikel, Ziffer (Anhang) Article, chiffre (annexe) Articolo, numero (allegato)	Antrag Proposition Richiesta	Begründung / Bemerkung Justification / Remarques Motivazione / Osservazioni
Art. 3, Abs. 1		wird unterstützt
Art. 8 Abs. 4 (neu)	Investitionshilfen für einzelbetriebliche Massnahmen werden gewährt, wenn der Gesuchsteller oder die Gesuchstellerin einen minimalen Anteil der Investitionskosten mit Eigenmittel finanziert.	Der Begriff der Eigenmittel ist zu definieren (z.B. eigene Finanzmittel, Erhöhungsmöglichkeit der Hypothek bis zur Belastungsgrenze, Vorsorgegelder [2. und 3. Säule; sofern für Finanzierung einsetzbar], eigene Materiallieferungen, Darlehen Lebenspartner und Lebenspartnerinnen, nicht rückzahlbare Beiträge Dritter).

